

**ANNESS I**

**SOMMARJU TAL-KARATTERISTIČI TAL-PRODOTT**

▼ Dan il-prodott medicinali huwa suġġett għal monitoraġġ addizzjonal. Dan ser jippermetti identifikazzjoni ta' malajr ta' informazzjoni gdida dwar is-sigurtà. Il-professjonisti tal-kura tas-saħha huma mitluba jirrapportaw kwalunkwe reazzjoni avversa suspettata. Ara sezzjoni 4.8 dwar kif għandhom jiġu rappurtati reazzjonijiet avversi.

## 1. ISEM IL-PRODOTT MEDICINALI

BIMERVAX emuljoni għall-injezzjoni  
Vaċċin kontra l-COVID-19 (rikombinant, imsaħħa)

## 2. GHAMLA KWALITATTIVA U KWANTITATTIVA

Dan huwa kunjett b'ħafna doži li fih 10 doži ta' 0.5 ml jew kunjett b'doża waħda li fih doža waħda ta' 0.5 ml.

Doža waħda (0.5 ml) fiha 40 mikrogramma ta' selvacovatein imsaħħa b'SQBA.

Selvacovatein huwa eterodimer tal-fużjoni tad-dominju għall-irbit mar-riċettur (RBD) tal-proteina spika (S) rikombinant tal-virus tas-SARS-CoV-2 (il-varjazzjonijiet B.1.351-B.1.1.7) prodott permezz ta' teknoloġija rikombinant tad-DNA bl-użu ta' vettur ta' espressjoni plażmidiku f'linja ta' ċelloli CHO.

Aġġuvant tal-SQBA li għal kull doža ta' 0.5 ml fih: squalene (9.75 mg), polysorbate 80 (1.18 mg), sorbitan trioleate (1.18 mg), citrat tas-sodju (0.66 mg), aċidu citriku (0.04 mg) u ilma għall-injezzjoni.

Għal-lista shiħa ta' eċċipjenti, ara sezzjoni 6.1.

## 3. GHAMLA FARMAČEWTIKA

Emuljoni għall-injezzjoni (injezzjoni).  
Emuljoni omoġenja bajda.

## 4. TAGHRIF KLINIKU

### 4.1 Indikazzjonijiet terapewtiċi

BIMERVAX huwa indikat bħala booster għall-immunizzazzjoni attiva biex jippreveni l-COVID-19 f'individwi ta' età ta' 16-il sena u aktar li preċedentement kienu rċevew vaċċin tal-mRNA kontra l-Covid-19 (ara sezzjonijiet 4.2 u 5.1).

L-użu ta' dan il-vaċċin għandu jkun f'konformità mar-rakkomandazzjonijiet ufficjali.

### 4.2 Pożologija u metodu ta' kif għandu jingħata

#### Pożologija

*Individwi ta' età ta' 16-il sena u aktar*

Għanda tingħata doža waħda ġol-muskoli (0.5 ml) ta' BIMERVAX mill-inqas 6 xhur wara vaċċin preċedenti tal-mRNA kontra l-COVID-19 (ara sezzjoni 5.1). BIMERVAX jista' jingħata wkoll mill-inqas 6 xhur wara doža booster preċedenti ta' BIMERVAX.

### *Popolazzjoni anzjana*

Ma huwa meħtieg l-ebda aġġustament fid-doża f'individwi anzjani ta' eta' ta'  $\geq 65$  sena

### *Popolazzjoni pedjatrika*

Is-sigurtà u l-effikaċċja ta'BIMERVAX fit-tfal u fl-adolexxenti ta' età inqas minn 16-il sena ma ġewx determinati s'issa. M'hemm l-ebda data disponibbli.

### Metodu ta' kif għandu jingħata

BIMERVAX huwa għall-għoti ġol-muskoli biss, preferebbilment fil-muskolu deltojde tal-parti ta' fuq tad-driegħ.

Tagħtix dan il-vaċċin ġol-vini jew l-arterji, taħt il-ġilda jew minn ġol-ġilda.

Il-vaċċin m'għandux jithallat fl-istess siringa ma' xi vaċċini jew ma' prodotti medicinali oħrajn.

Għal prekawzjonijiet li għandhom jittieħdu qabel tagħti l-vaċċin, ara sezzjoni 4.4.

Għal istruzzjonijiet fuq l-immaniggjar u r-rimi tal-vaċċin, ara sezzjoni 6.6.

### **4.3 Kontraindikazzjonijiet**

Sensittività eċċessiva għas-sustanza attiva jew għal kwalunkwe sustanza mhux attiva elenkata fis-sezzjoni 6.1.

### **4.4 Twissijiet speċjali u prekawzjonijiet għall-użu**

#### Traċċabilità

Sabiex tittejjeb it-traċċabilità tal-prodotti medicinali bijologici, l-isem u n-numru tal-lott tal-prodott amministrat għandhom jiġu rekordjati.

#### Sensittività eċċessiva u anafilassi

Ġew irrapportati avvenimenti ta' anafilassi b'vaċċini kontra l-COVID-19. Dejjem għandu jkun hemm disponibbli faċiilment trattament mediku u superviżjoni xierqa f'każ ta' reazzjoni anafilattika wara l-ġħoti tal-vaċċin.

Hija rakkodata osservazzjoni mill-qrib għal mill-inqas 15-il minuta wara t-tilqim.

Ma għandha tingħata ebda doża oħra tal-vaċċin lil dawk li esperenzaw anafilassi wara doża preċedenti ta' BIMERVAX.

#### Reazzjonijiet relatati mal-ansjetà

Jistgħu jseħħu reazzjonijiet relatati mal-ansjetà, inkluż reazzjonijiet vażovagali (sinkope), iperventilazzjoni jew reazzjonijiet relatati mal-istress b'raba mat-tilqim bħala rispons psikoġeniku għall-injezzjoni bil-labba. Huwa importanti li jkun hemm prekawzjonijiet fis-seħħ biex jiġi evitat koriment minħabba ħass hażin.

#### Mard fl-istess hin

It-tilqima għandha tiġi posposta f'individwi li jbatu minn mard bid-deni sever akut jew minn infezzjoni akuta. Il-preżenza ta' infezzjoni żgħira u/jew deni baxx m'għandhiex tittardja t-tilqima.

#### Tromboċitopenija u disturbi tal-koagulazzjoni

Bħal kull injezzjoni oħra li tingħata ġol-muskoli, il-vaċċin għandu jingħata b'kawtela f'individwi li qed jirċievu terapija antikoagulanti jew f'dawk bi tromboċitopenja jew bi kwalunkwe disturb tal-koagulazzjoni (bħal emofilija) minħabba li jistgħu jseħħu fsada jew tbengil wara għoti ġol-muskoli f'dawn l-individwi.

#### Individwi immunokompromessi

L-effikaċja u s-sigurtà tal-vaċċin ma ġewx ivvalutati f'individwi immunokompromessi, inkluži dawk li qed jirċievu terapija immunosoppressiva. L-effikaċja ta' BIMERVAX tista' tkun aktar baxxa f'individwi immunokompromessi.

#### Tul ta' żmien tal-protezzjoni

It-tul ta' żmien tal-protezzjoni mogħtija mill-vaċċin mhuwiex magħruf peress li għadu qed jiġi ddeterminat minn provi kliniči li għadhom għaddejjin.

#### Limitazzjonijiet tal-effettività tal-vaċċin

Bħal kull vaċċin ieħor, it-tilqima b'BIMERVAX tista' ma tipproteġix lil dawk kollha li jirċievu l-vaċċin.

#### Eċċipjenti

##### *Potassium*

Dan il-vaċċin fih anqas minn 1 mmol potassium (39 mg) f'kull doża, jiġifieri essenzjalment “hieles mill-potassium”.

##### *Sodium*

Dan il-vaċċin fih anqas minn 1 mmol sodium (23 mg) f'kull doża, jiġifieri essenzjalment “hieles mis-sodium”.

### **4.5 Interazzjoni ma' prodotti mediċinali oħra u forom oħra ta' interazzjoni**

Ma twettaq l-ebda studju ta' interazzjoni.

L-ghoti fl-istess hin ta' BIMERVAX ma' vaċċini oħra ma ġiex studjat.

### **4.6 Fertilità, tqala u treddiġħ**

#### Tqala

M'hemmx esperjenza bl-użu ta' BIMERVAX f'nisa tqal. Studji f'animali ma urewx effetti diretti jew indiretti tossoċċi fir-rigward tat-tqala, l-iżvilupp tal-embrijun/il-fetu, il-ħlas jew l-iżvilupp ta' wara t-twelid (ara 5.3).

L-ghoti ta' BIMERVAX matul it-tqala għandu jiġi kkunsidrat biss meta l-benefiċċji potenzjali jegħlbu kwalunkwe riskju potenzjali għall-omm u għall-fetu.

#### Treddiġħ

Mhux magħruf jekk BIMERVAX jiġix eliminat mill-ħalib tas-sider tal-bniedem.

L-ebda effett fuq it-trabi tat-twelid li treddgħu ma hu mistenni peress li l-espożizzjoni sistemika ta'BIMERVAX hi baxxa fil-mara li qiegħda treddgħa.

#### Fertilità

Studji f'animali ma urewx effetti diretti jew indiretti tossici fuq is-sistema riproduttiva (ara 5.3).

#### **4.7 Effetti fuq il-hila biex issuq u thaddem magni**

BIMERVAX m'ghandu l-ebda effett jew fit li xejn għandu effett fuq il-hila biex issuq u thaddem magni. Madankollu, xi wħud mill-effetti msemmija taħt is-sezzjoni 4.8 jistgħu jaffettwaw b'mod temporanju l-hila biex issuq u thaddem magni.

#### **4.8 Effetti mhux mixtieqa**

##### Sommarju tal-profil tas-sigurtà

L-aktar reazzjonijiet avversi komuni rrappurtati wara doża booster ta' BIMERVAX f'individwi li rċevew serje primarja b'vaċċin tal-mRNA kontra l-COVID-19, kien u għiġi fis-sit tal-injezzjoni (82.8 %), u għiġi ta' ras (30.8 %), għeja (31.1 %) u mijalġija (20.6 %). Id-durata medjana tar-reazzjonijiet avversi lokali u sistemiċi kienet ta' ġurnata sa 3 ijiem. L-aktar reazzjonijiet avversi seħħew fi żmien 3 ijiem wara t-tilqima u kienu ħrif sa moderati fis-severità.

Is-sigurtà ta' doża booster addizzjonali ta' BIVERMAX bħala r-raba' doża ġiet ivvalutata f'288 individwu, li għandhom 18-il sena u aktar, li kienu temmew jew 3 doži ta' tozinameran/Vaċċin tal-mRNA kontra l-COVID-19 jew żewġ doži ta' tozinameran/Vaċċin tal-mRNA kontra l-COVID-19 u doża waħda ta' BIMERVAX, u rċevew doża booster addizzjonali b'BIMERVAX bejn 6 u 12-il xahar wara t-tielet doża preċedenti.

L-aktar reazzjonijiet avversi komuni rrappurtati kien u għiġi fis-sit tal-injezzjoni (79.9%), u għiġi ta' ras (25.0%) u għeja (25.0%). Id-durata medjana ta' reazzjonijiet avversi lokali u sistemiċi kienet bejn jum u 3 ijiem. Il-biċċa l-kbira tar-reazzjonijiet avversi seħħew fi żmien 3 ijiem wara t-tilqim u kellhom severità ġafna sa moderata.

##### Lista f'tabbera tar-reazzjonijiet avversi

Il-profil tas-sigurtà ppreżentat hawn taħt huwa bbażat fuq data aggregata dwar is-sigurtà ġġenerata f'żewġ provi kliniči tal-faži 2b u tal-faži 3 b'total ta' 3 192 individwu ta' 16-il sena u aktar, li rċevew doża booster waħda ta' BIMERVAX mill-inqas 3 xhur wara t-tilqima preċedenti tal-COVID-19. It-tul medjan tal-follow-up tas-sigurtà kien ta' 12 xhur għal 99.4 % tal-individwi, u 6 xhur għal 0.6 % tal-individwi.

Ir-reazzjonijiet avversi osservati matul l-istudji kliniči huma elenkti hawn taħt skont il-kategoriji ta' frekwenza li ġejjin: komuni ħafna ( $\geq 1/10$ ), komuni ( $\geq 1/100$  sa  $< 1/10$ ), mhux komuni ( $\geq 1/1000$  sa  $< 1/100$ ), rari ( $\geq 1/10000$  sa  $< 1/1000$ ), rari ħafna ( $< 1/10000$ ), u mhux magħruf (ma tistax tittieħed stima mid-data disponibbli).

F'kull grupp ta' frekwenza, ir-reazzjonijiet avversi huma elenkti skont is-serjetà tagħhom b'dawk l-aktar serji mniżżla l-ewwel.

**Tabella 1: Reazzjonijiet avversi minn provi kliniči ta' BIMERVAX f'individwi li għandhom 16-il sena u aktar**

Sistema tal-klassifika tal-organi	Komuni hafna	Komuni	Mhux komuni (	Rari ( $\geq$	Mhux magħruf
Disturbi tad-demm u tas-sistema limfatika		Limfadenopatija <sup>a</sup>			

Sistema tal-klassifika tal-organi	Komuni hafna	Komuni	Mhux komuni ( )	Rari ( $\geq$ )	Mhux magħruf
Disturbi fisi-sistema nervuża	Uġiġħ ta' ras		Sturdament Ngħas	Paresteżija Ipoesteżija	
Disturbi fil-qalb					Perikardite <sup>c</sup>
Disturbi gastro-intestinali		Dijarea Rimettar Dardir		Odinofaġja Uġiġħ addominali <sup>b</sup>	
Disturbi fil-ġilda u fit-tessuti ta' taht il-ġilda			Pruritu	Hakk Għaraq kiesaħ Raxx Eritema	
Disturbi muskuloskelettriċi u tat-tessuti konnettivi	Mijalgħja		Artralgħja		
Disturbi ġenerali u kondizzjoniji et ta' mnejn jingħata	Ugiġħ fis-sit tal-injezzjoni Għejja	Nefha fis-sit tal-injezzjoni Eritema fis-sit tal-injezzjoni Ebusija fis-sit tal-injezzjoni Deni Uġiġħ fl-abt	Astenija Sirdat Telqa tal-ġisem Pruritu fis-sit tal-injezzjoni	Tbengil fis-sit tal-injezzjoni Sensitività eċċessiva fis-sit tal-injezzjoni	

<sup>a</sup> Dan it-terminu kien jinkludi wkoll avvenimenti rrappurtati bhala limfadenite

<sup>b</sup> Dan it-terminu kien jinkludi wkoll avvenimenti rrappurtati bhala uġiġħ fin-naha ta' fuq u ta' isfel tal-addome

<sup>c</sup> Ibbażat fuq avvenimenti wieħed waqt provi kliniči

#### Rappurtar ta' reazzjonijiet avversi suspettati

Huwa importanti li jiġu rrappurtati reazzjonijiet avversi suspettati wara l-awtorizzazzjoni tal-prodott mediciċinali. Dan jippermetti monitoraġġ kontinwu tal-bilanč bejn il-benefiċċju u r-riskju tal-prodott mediciċinali. Il-professionisti tal-kura tas-saħħa huma mitluba jirrappurtaw kwalunkwe reazzjoni avversa suspettata permezz tas-sistema ta' rappurtar nazzjonali imniżzla f'[Appendiċi V](#)u jinkludu n-numru tal-lott/Lott jekk disponibbli.

#### 4.9 Doža eċċessiva

F'każ ta' doža eċċessiva, huwa rrakkomandat monitoraġġ tal-funzjonijiet vitali u possibilment trattament sintomatiku.

### 5. PROPRJETAJIET FARMAKOLOGIČI

#### 5.1 Proprietajiet farmakodinamiċi

Kategorija farmakoterapewтика: Vaċċini, vaċċini tal-covid-19, Kodiċi ATC: J07BN04

#### Mekkaniżmu ta' azzjoni

BIMERVAX huwa vaċċin tal-proteini rikombinanti li s-sustanza attiva (antigene) tiegħu hija l-eterodimer tal-fużjoni tad-dominju ghall-irbit mar-riċettur (RBD) tal-proteina spika (S) rikombinanti tal-virus tas-SARS-CoV-2 il-varjazzjonijiet B.1.351-B.1.1.7. Wara l-ghot, jiġi ġġenerat rispons immunitarju, kemm fil-livell umorali kif ukoll f'dak cellulari, kontra l-antigene tal-RBD tas-SARS-CoV-2. L-antikorpi newtralizzanti kontra d-dominju RBD ta' SARS-CoV-2 jipprevvjenu l-irbit tal-RBD mal-mira cellulari tiegħu ACE2, u b'hekk jimblukkaw il-fużjoni tal-membrani u l-infezzjoni

virali. Barra minn hekk, BIMERVAX jinduci rispons immunitarju taċ-ċelloli T specifiċi għall-antigene, li jista' jikkontribwixxi għall-protezzjoni kontra l-COVID-19.

### Effikaċja

L-effikaċja ta' BIMERVAX ġiet inferita mill-immunobridging tar-risponsi immunitarji għal vacċin kontra l-COVID-19 awtorizzat, li ġħalihi ġiet stabbilita l-effikaċja tal-vaċċin.

### Immunogeničità

L-immunoġeničità ta' BIMERVAX ġiet evalwata fi prova klinika multiċentrika pivotali waħda ta' Fażi 2b (Studju HIPRA-HH-2) u fi prova klinika multiċentrika waħda ta' Fażi 3 (Studju HIPRA-HH-5).

#### *HIPRA-HH-2*

L-istudju HIPRA-HH-2 huwa prova klinika, ta' Fażi 2b, double-blind, randomizzata, ikkontrollata b'mod attiv, multiċentrika, ta' nuqqas ta' inferjoritā biex jiġu vvalutati l-immunoġenicità u s-sigurtà ta' tilqima booster b'BIMERVAX meta mqabbla ma' vaċċin tal-mRNA ta' tozinameran/tal-COVID-19 , f'adulti kompletament imlaqqma kontra l-COVID-19 b'vaċċin tal-mRNA mill-inqas 6 xhur qabel ir-registrazzjoni. Din il-prova klinika tal-Fażi 2b eskludiet individwi li kienu tqal, individwi li kienu immunokompromessi jew li kienu rċevel immnosoppressivi fi żmien 12-il gi mgħha, kif ukoll individwi b'infezzjoni preċedenti tal-COVID-19. L-individwi kienu meħtiega wkoll intervall minimu ta' 3 xhur wara li jkunu rċevel kwalunkwe immunoterapija (anitkorpi monoklonali, plażma) qabel l-istudju.

Ġew imlaqqma total ta' 765 individwu; 513-il individwu rċevel BIMERVAX, u 252 individwu rċevel il-vaċċin tal-mRNA kontra l-COVID-19 (tozinameran). Ĝew analizzati total ta' 751 individwu (504 individwi ta' BIMERVAX u 247 individwu tal-vaċċin tal-mRNA kontra l-COVID-19) eskużi dawk li rriżultaw pozittivi għal COVID-19 fi żmien 14-il jum mill-booster. Ir-randomizzazzjoni kienet stratifikata skont il-grupp ta' età (18-64 kontra  $\geqslant$ 65sena). L-età medjana kienet ta' 42 sena (medda: minn 19 sa 76 sena), b'medet ta' età simili fiż-żewġ fiż-żewġ ferghat tal-vaċċin, inkluži 7.4 % u 7.1 % tal-individwi b'età ta' 65 sena u aktar fil-gruppi ta' BIMERVAX u tal-vaċċin tal-mRNA kontra l-COVID-19, rispettivament.

L-immunoġenicità ta' doża booster ta' BIMERVAX kienet ibbażata fuq valutazzjoni tat-titri medji geometriċi (*geometric mean titres, GMT*) ta' antikorpi newtralizzanti, imkejla permezz ta' test tan-newtralizzazzjoni bbażat fuq il-psewdovirjon (*pseudovirion-based neutralisation assay, PBNA*) kontra r-razza (D614G) tas-SARS-CoV-2, il-varjanti Beta, Delta u Omicron BA.1. Il-proporzjon tal-GMT huwa r-riżultat tal-valuri tal-GMT ( $ID_{50}$ ) tal-vaċċin tal-mRNA kontra l-COVID-19 (tozinameran) / BIMERVAX. In-nuqqas ta' inferjoritā ta' BIMERVAX għal vaċċin tal-mRNA kontra l-COVID-19 (tozinameran) tigħi konkluża jekk il-limitu massimu tal-Intervall ta' Kunfidenza (CI) ta' 95 % fuq iż-żewġ nahat tal-proporzjon tal-GMT ikun  $< 1.4$ . Is-superjoritā ta' BIMERVAX għal vaċċin tal-mRNA kontra l-COVID-19 (tozinameran) tigħi konkluża jekk il-limitu massimu tal-Intervall ta' Kunfidenza ta' 95 % fuq iż-żewġ nahat tal-proporzjon tal-GMT ikun  $< 1.0$  (ara Tabella 2, kolonna tal-proporzjon tal-GMT).

**Tabella 2: Proporzjon tal-GMT wara l-booster għal BIMERVAX kontra l-vaċċin tal-mRNA kontra l-COVID-19 (tozinameran) b'titri ta' newtralizzazzjoni (PBNA) kontra s-SARS-CoV-2 (razza D614G), Beta, Delta u Omicron BA.1 f'jiem 14, 28, 98 u 182 wara d-doża booster (ghal kull popolazzjoni tal-protokoll)**

BIMERVAX N=504	Vaċċin tal-mRNA kontra l-COVID-19 (tozinameran) N=247	Vaċċin tal-mRNA kontra l-COVID-19 (tozinameran) / BIMERVAX
-------------------	--	--

	GMT	95% CI	GMT	95% CI	Proporzjon tal-GMT; (95% CI)
Jum 14 wara l-booster					
Razza D614G	1949.44	1696.03; 2240.72	3302.34	2793.60; 3903.73	1.69 (1.44; 2.00)
Beta	4268.18	3701.04; 4922.21	2608.59	2188.98; 3108.63	0.61 (0.51; 0.73)
Delta	1459.98	1282.22; 1662.37	1473.73	1253.18; 1733.10	1.01 (0.85; 1.20)
Omicron BA.1	2032.63	1773.66; 2329.40	1209.23	1019.34; 1434.50	0.59 (0.50; 0.71)
Jum 28 wara l-booster					
Razza D614G	2241.24	1949.80; 2576.24	2947.35	2494.84; 3481.94	1.32 (1.12; 1.55)
Beta	3754.90	3255.80; 4330.50	2437.02	2046.38; 2902.22	0.65 (0.54; 0.78)
Delta	1706.85	1498.96; 1943.58	1508.08	1283.26; 1772.30	0.88 (0.74; 1.05)
Omicron BA.1	1516.12	1322.89; 173758	987.53	833.05; 1170.66	0.65 (0.54; 0.78)
Jum 98 wara l-booster (N: BIMERVAX: 78; N: tozinameran: 42 skont is-subsett tal-protokoll)					
Razza D614G	1193.17	931.14; 1528.94;	1054.61	761.88; 1459.83	0.88 (0.60; 1.30)
Beta	1980.37	1526.63; 2568.98	1150.92	815.99; 1623.32	0.58 (0.39; 0.88)
Delta	1981.10	1547.00; 2537.02	1014.07	730.25; 1408.20	0.51 (0.35; 0.76)
Omicron BA.1	668.25	514.73; 867.56	400.71	283.27; 566.83	0.60 (0.40; 0.91)
Jum 182 wara l-booster					
Razza D614G	1213.44	1055.38; 1395.17	752.09	636.46; 888.74	0.62 (0.53; 0.73)
Beta	2554.58	2214.40; 2947.01	1774.54	1489.68; 2113.88	0.69 (0.58; 0.83)
Delta	2306.86	2025.18; 2627.72	1256.46	1068.85; 1477.02	0.54 (0.46; 0.65)
Omicron BA.1	882.67	769.93; 1011.91	667.30	562.74; 791.28	0.76 (0.63; 0.91)

N: numru ta' parteċipanti fil-popolazzjoni għal kull protokoll

Abbreviazzjonijiet: GMT = Titru Medju Geometriku; CI: Intervalli ta' kufidenza; PBNA = test tan-newtralizzazzjoni bbażat fuq il-psewdovirjon

In-nuqqas ta' inferjorità ta' BIMERVAX għal vaċċin tal-mRNA kontra l-COVID-19 (tizinameran) tiġi konkluża jekk il-limitu massimu tal-Intervall ta' Kunfidenza (CI) ta' 95 % fuq iż-żewġ nahat tal-proporzjon tal-GMT tal-vaċċin tal-mRNA kontra l-COVID-19 (tizinameran)/BIMERVAX ikun < 1.4.

Is-superjorità ta' BIMERVAX għal vacċin tal-mRNA kontra l-COVID-19 (tizinameran) tiġi konkluża jekk il-limitu massimu tal-Intervall ta' Kunfidenza ta' 95 % fuq iż-żewġ nahat tal-proporzjon tal-GMT tal-vaċċin tal-mRNA kontra l-COVID-19 (tizinameran)/BIMERVAX ikun < 1.0 (ara Tabella 2, kolonna tal-proporzjon tal-GMT).

L-immunoġenicità ta' doža booster addizzjonali ta' BIMERVAX ġiet ivvalutata f'total ta' 288 individwu li għandhom 18-il sena u aktar. L-individwi preċedentement kienu lestew jew serje ta' żewġ doži ta' tzinameran/vaċċin tal-mRNA kontra l-COVID-19 u doža waħda ta' BIMERVAX (Koorti 1) jew 3 doži ta' tzinameran/vaċċin tal-mRNA kontra l-COVID-19 (Koorti 2), u rċevew doža booster addizzjonali ta' BIMERVAX bejn 6 u 12-il xahar wara d-doža preċedenti. Minn dawn, 190 individwu ġew analizzati fil-popolazzjoni tal-effikċċja (80 individwu fil-Koorti 1 u 110 individwi fil-Koorti 2). L-età medjana kienet ta' 49 sena (medda: 20 sa 82 sena), b'meded ta' età simili fiż-żewġ Koorti, inkluż 11.5 % tal-individwi li għandhom 65 sena u aktar.

L-immunoġenicità ta' BIMERVAX bħala doža booster addizzjonali kienet ibbażata fuq valutazzjoni tat-titri medji ġeometriċi (GMT) ta' antikorpi newtralizzanti, imkejla b'assagġġ ta' newtralizzazzjoni bbażat fuq psewdovirjun (PBNA) kontra l-varjanti ta' Beta, Delta, Omicron BA.1 u Omicron BA.4/5.

Il-proporzjon tal-GMT huwa r-riżultat tal-valuri tal-GMT ( $ID_{50}$ ) ta' 3 doži ta' vaċċin tal-mRNA kontra l-COVID-19 (tozinameran)/doža booster addizzjonal ta' BIMERVAX mogħtija wara 3 doži tal-vaċċin tal-mRNA kontra l-COVID-19 (tozinameran) jew mogħtija wara żewġ doži ta' mRNA kontra l-COVID-19 u doža waħda ta' BIMERVAX. Is-superiorità tad-doža booster addizzjonal ta' BIMERVAX kienet issodisfata jekk il-limitu superjuri tal-Intervall ta' Kunfidenza (CI) ta' 95 % miż-żewġ naħat tal-proporzjon tal-GMT kien  $< 1$  (ara t-Tabella 3, il-kolonna tal-proporzjon tal-GMT).

**Tabella 3: Livelli ta' antikorpi newtralizzanti (PBNA) u proporzjon tal-GMT wara doža booster addizzjonal ta' BIMERVAX, mogħtija jew wara serje primarja b'vaċċin tal-mRNA kontra l-COVID-19 u doža booster ta' BIMERVAX (Koorti 1) jew wara serje primarja b'vaċċin tal-mRNA kontra l-COVID-19 u doža booster tal-vaċċin tal-mRNA kontra l-COVID-19 (Koorti 2), kontra Beta, Delta, Omicron BA.1 u Omicron BA.4/5 f' jiem 14, 98 u 182 doža wara l-booster (skont il-popolazzjoni tal-protokoll)**

	Koorti 1 żewġ doži ta' mRNA kontra l-COVID-19 +żewġ doži ta' BIMERVAX			Koorti 2 3 doži ta' mRNA kontra l-COVID-19 + doža wahda ta' BIMERVAX		
	GMT Wara doža 3 (95% CI) N=38	GMT Wara doža 4 (95% CI) N=80	Proporzjo n tal- GMT (95%CI)	GMT Wara doža 3 (95% CI) N=38	GMT Wara doža 4 (95% CI) N=110	Proporzj on tal- GMT (95%CI)
<b>Jum 14 wara l-booster</b>						
Beta	2547.34 (1741.36; 3726.35)	5790.20 (4371.05; 7670.09)	0.44 (0.28; 0.68)	2783.85 (1975.09; 3923.79)	6383.89 (5057.19; 8058.64)	0.44 (0.31; 0.62)
Delta	1565.21 (1041.33; 2352.66)	5199.90 (3752.82; 7204.97)	0.30 (0.20; 0.46)	1637.19 (1130.5; 2370.9)	4085.85 (3057.24; 5460.52)	0.40 (0.28. 0.57)
Omicron BA.1	1528.68 (970.94; 2406.80)	3580.61 (2492.90; 5142.92)	0.43 (0.27; 0.69)	1739.02 (1121.56; 2696.41)	4049.01 (2795.38; 5864.84)	0.43 (0.28; 0.65)
Omicron BA.4/5	1094.55 (720.53; 1662.72)	2945.40 (2216.80; 3913.50)	0.37 (0.22; 0.62)	1295.76 (845.10; 1986.75)	2506.46 (1849.64; 3396.52)	0.52 (0.34; 0.78)
<b>Jum 98 wara l-booster</b>						
Beta	1544.65 (773.99; 3082.64)	4609.95 (3474.24; 6116.91)	0.34 (0.16; 0.69)	1601.47 (849.42; 3019.37)	3743.39 (2951.87; 4747.14)	0.43 (0.23; 0.81)
Delta	1330.09 (672.40; 2631.08)	1864.55 (1343.99; 2586.73)	0.71 (0.36; 1.43)	1102.65 (569.19; 2136.06)	1746.82 (1305.89; 2336.63)	0.63 (0.33; 1.22)
Omicron BA.1	461.12 (214.68; 990.45)	2110.41 (1467.27; 3035.45)	0.22 (0.10; 0.48)	520.63 (242.27; 1118.79)	1980.84 (1371.69; 2860.50)	0.26 (0.12; 0.56)
Omicron BA.4/5	MD	1886.95 (1418.08; 2510.85)	MD	MD	1574.26 (1156.85; 2142.28)	MD
<b>Jum 182 wara l-booster</b>						
Beta	809.61 (555.69; 1179.56)	2415.77 (1814.55; 3216.20)	0.34 (0.22; 0.52)	890.39 (633.9; 1250.6)	2088.80 (1643.29; 2655.08)	0.43 (0.30; 0.60)
Delta	732.92 (489.25; 1097.95)	1309.33 (941.50; 1820.86)	0.56 (0.37; 0.85)	771.85 (534.93; 1113.71)	1337.38 (999.37; 1789.72)	0.58 (0.40; 0.83)
Omicron BA.1	357.34 (227.83; 560.47)	1756.94 (1218.19; 2533.97)	0.20 (0.13; 0.33)	404.87 (262.13; 625.33)	1900.74 (1315.82; 2745.67)	0.21 (0.14; 0.32)
Omicron BA.4/5	MD	1836.26 (1373.92; 2454.19)	MD	MD	1604.42 (1179.06; 2183.22)	MD

N: Numru ta' partecipanti b'data disponibbli għall-punt tat-tmiem rilevanti

Abbrevjazzjonijiet: GMT = Titru Medju Ġeometriku; CI: Intervalli ta' kunfidenza; MD: mhux determinat

## HIPRA-HH-5

Dan l-istudju huwa prova klinika li għadha għaddejja, open-label, ta' fergħa waħda, multiċentrika, ta' Faži 3 biex jiġu vvalutati s-sigurtà u l-immunogeničità ta' tilqima booster b'BIMERVAX għall-prevenzjoni tal-COVID-19 f'individwi mlaqqmin b'diversi skedi ta' vaċċin primarju, bi jew mingħajr infel-żejja bil-COVID-19 mhux severi preċedenti. BIMERVAX ingħata mill-inqas 91 jum wara l-aħħar doża jew mill-inqas 30 jum wara l-infezzjoni bil-COVID-19. Din il-prova klinika ta' Faži 3 eskludiet individwi li kienu tqal kif ukoll individwi li kienu immunokompromessi jew li kienu rċevel immuno-suppressivi fi żmien 12-il ġimgħa. L-individwi kienu meħtieġa wkoll intervall minimu ta' 3 xhur wara li jkunu rċevel kwalunkwe immunoterapija (anitkorpi monoklonali, plażma) qabel l-istudju.

Ir-rapport interim jinkludi data minn total ta' 2646 individwu li tlaqqmu b'BIMERVAX bħala doża booster f'individwi b'saħħithom (mill-inqas 16-il sena) li qabel ġew imlaqqma bil-vacċini kontra l-COVID-19 differenti (vacċini kontra l-COVID-19 tal-mRNA: tozinameran u elasomeran, u vacċini tal-vettur tal-adnovirus (Vacċin kontra l-COVID-19 (ChAdOx1-S [rikombinanti]) u vacċin kontra l-COVID-19 (Ad26.COV2-S [recombinant]). Minn dawn, 230 (8 %) individwu ġew inklużi fil-popolazzjoni ta' immunogeničità. Fl-analizi tal-immunogeničità, il-popolazzjoni tal-grupp tal-vacċin Comirnaty/Comirnaty kienet kollha individwi li kellhom bejn is-16 u s-17-il sena.

B'mod ġenerali, l-età medjana kienet ta' 34.4 sena (medda: minn 16 sa 85 sena). L-individwi kienu ġeneralment ibbilancjati bejn is-sessi, 52.49 % irġiel u 47.47 % nisa.

L-immunogeničità tkejlet permezz ta' test ta' newtralizzazzjoni bbażat fuq Psewdovirjon (PBNA) kontra r-razza SARS-CoV-2 (D614G) u kontra Beta, Delta u Omicron BA.1. Data dwar il-GMT (titru medju ġeometriku: ID<sub>50</sub>) fil-linjal bażi (qabel l-ghoti tad-doża booster) u f'Jum 14 (ġimħażżejn wara l-ghoti tad-doża booster) hija pprovdu fit-tabella li ġejja.

**Tabella 4: Titri Medji Ġeometriċi (GMT) tal-antikorpi newtralizzanti f'jum 14 wara l-booster b'BIMERVAX f'individwi ta' età ta' 16-il sena u aktar skont l-analizi tal-protokoll**

mRNA ppreparata (tozinameran)		Vettur tal-adenovrius ppreparat (ChAd=x1-S rikombinanti)		mRNA ppreparata (elasomeran)		
16-17-il sena N=11		≥ 18-il sena N=40		≥ 18-il sena N=171		
Qabel il-booster						
	GMT	95% CI	GMT	95% CI	GMT	95% CI
Razza D614G	720.10	356.96; 1452.64	288.58	194.56; 428.02	657.49	499.52; 865.43
Beta	471.68	208.39; 1067.60	539.49	345.97; 841.26	497.77	376.98; 657.26
Delta	803.84	376.27; 1717.26	283.75	182.43; 441.35	914.68	657.97; 1271.55
Omicron BA.1	257.99	99.98; 665.71	159.34	94.02; 270.05	221.62	155.51; 315.84
Jum 14 wara l-booster						
Razza D614G	4753.65	2356.45; 9589.48	2298.81	1549.89; 3409.63	4437.27	3371.158; 5840.55
Beta	8820.74	3897.14; 19964.72	5009.47	3212.53; 7811.54	6857.95	5193.76; 9055.38
Delta	7564.79	3541.05; 16160.76	2600.31	1671.78; 4044.56	5811.47	4180.44; 8078.87
Omicron BA.1	5757.43	2231.25; 14856.19	1847.41	1090.05; 3131.00	4379.81	3073.24; 6241.85

N: Numru ta' partecipanti b'data disponibbli ghall-punt tat-tmieni rilevanti

Abbreviazzjoni: GMT = Titru Medju Ġeometriku; CI: Intervalli ta' kunfidenza

### Popolazzjoni anzjana

L-immunogeničità ta' BIMERVAX intwerietfil-popolazzjoni anzjana ( $\geq 65$  sena) inkluži 38 (7.4%) ta' individiwi li qed jirċievu BIMERVAX.

### Popolazzjoni pedjatrika

L-Aġenċija Ewropea għall-Mediċini ddiferiet l-obbligu li jiġu pprezentati riżultati tal-istudji b'BIMERVAX f'wiegħed jew iktar kategoriji tal-popolazzjoni pedjatrika fil-prevenzjoni tal-COVID-19 (ara sezzjoni 4.2 għal informazzjoni dwar l-użu pedjatriku).

### **5.2 Tagħrif farmakokinetiku**

Mhux applikabbli.

### **5.3 Tagħrif ta' qabel l-użu kliniku dwar is-sigurtà**

Tagħrif mhux kliniku ibbaż fuq studji konvenzjonali ta' effett tossiku minn doži ripetuti, ma juri l-ebda periklu speċjali għall-bnedmin.

### Genotossiċità u karċinoġenicità

BIMERVAX ma ġiex evalwat għall-potenzjal ġenotossiku jew karċinoġeniku tiegħu. Il-komponenti tal-vaċċin mhumiex mistennija li jkollhom potenzjal ġenotossiku jew karċinoġeniku.

### Tossiċità riproduttiva

Sar studju dwar it-tossiċità tal-iżvilupp u riproduttiva fil-firien nisa u rgiel qabel it-tgħammir u matul il-ġestazzjoni. BIMERVAX ingħata ġol-muskoli (ekwivalenti għal doža shiha fil-bniedem) lil firien nisa f'erba okkażjonijiet, 21 u 14-il jum qabel it-tgħammir u fil-jiem tal-ġestazzjoni 9 u 19. Il-firien irġiel irċevew tliet għotjiet, 35, 28, u 6 ijiem qabel it-tgħammir. Ma ġie osservat l-ebda effett avvers relatav mal-vaċċin fuq il-fertilità, it-tqala/it-treddiġ, jew l-iżvilupp tal-embrijun/fetu u tal-wild.

## **6. TAGħrif Farmaċewtiku**

### **6.1 Lista ta' eċċipjenti**

Disodium phosphate dodecahydrate

Potassium dihydrogen phosphate

Sodium chloride

Potassium chloride

Ilma għall-injezzjonijiet

Għall-aġġuvant, ara sezzjoni 2

### **6.2 Inkompattibbiltajiet**

Dan il-prodott mediċinali m'għandux jithallat ma' prodotti mediċinali oħrajn jew jiġi dilwit.

### **6.3 Żmien kemm idum tajjeb il-prodott mediċinali**

Kunjett miftuħb' hafna doži mhux :

21 xahar f'temperatura ta'  $2^{\circ}\text{C} - 8^{\circ}\text{C}$

### Kunjett imtaqqab b'ħafna doži:

L-istabbiltà kimika u fiżika waqt l-użu ntweriet għal 6 siegħat f'temperatura ta' 2°C – 8°C mill-ħin tal-ewwel titqib tal-labtra.

Mil-lat mikrobijologiku, wara l-ewwel ftuħ (l-ewwel titqib tal-labtra), il-vaccin għandu jintuża immedjatament. Jekk ma jintużax immedjatament, il-ħinijiet u l-kundizzjonijiet tal-ħażna waqt l-użu huma r-responsabbiltà tal-utent.

### Kunjett b'doża waħda

Sena f'temperatura ta' 2°C – 8°C

#### **6.4 Prekawzjonijiet speċjali għall-ħażna**

Aħżeen fi frigġ (2°C – 8°C)

Tagħmlux fil-friżza.

Żomm il-kunjetti fil-kartuna ta' barra sabiex tilqa' mid-dawl.

Għall-kondizzjonijiet ta' ħażna tal-kunnett b'ħafna doži wara l-ewwel ftuħ tal-prodott mediċinali, ara sezzjoni 6.3.

#### **6.5 In-natura tal-kontenit u ta' dak li hemm go fih**

### Kunjett b'ħafna doži

5 ml ta' emulsjoni f'kunjett b'ħafna doži (ħgieg tat-tip I) magħluq b'tapp elastomeriku tat-tip I u b'sigill tal-aluminju mgħammar b'għatu tat-tip flip off tal-plastik.

Kull kunjett b'ħafna doži fih: 10 doži ta' 0.5 ml

Daqs tal-pakkett: 10 kunjetti b'ħafna doži.

### Kunjett b'doża waħda

0.5 ml ta' emulsjoni f'kunjett b'doża waħda (ħgieg tat-tip I) magħluq b'tapp elastomeriku tat-tip I u b'sigill tal-aluminju mgħammar b'għatu tat-tip flip off tal-plastik.

Kull kunjett b'doża waħda fih doža ta' 0.5 ml.

Daqsijiet tal-pakkett: 5, 10 jew 20 kunjett b'doża waħda.

Jista' jkun li mhux il-pakketti tad-daqsijiet kollha jkunu fis-suq.

#### **6.6 Prekawzjonijiet speċjali għar-rimi u għal immaniġgar ieħor**

### Istruzzjonijiet dwar l-immaniġġjar u l-ghoti

Il-vaccin għandu jiġi mmaniġġjat minn professjonist tal-kura tas-saħħha bl-użu ta' teknika asettika biex tiġi żgurata l-sterilità ta' kull doža.

*Preparazzjoni għall-użu:*

- Il-vaccin jiġi lest biex jintuża.
- Vaccin mhux miftuħ għandu jinħażen f'temperatura ta' 2°C sa 8°C u jinżamm fil-kaxxa ta' barra sabiex tilqa' mid-dawl.
- Immedjatament qabel l-użu, oħroġ il-kunjett tal-vaccin mill-kartuna fil-frigġ.

- Wara li l-kunjett b'ħafna doži jittaqqab l-ewwel darba, niżżej id-data u l-ħin tar-rimi (6 siegħat wara li jittaqqab l-ewwel darba) fuq iż-żona magħżula tat-tikketta tal-kunjett.

*Spezzjona l-kunjett:*

- Dawwar il-kunjett bil-mod qabel u bejn kull ġbid tad-doża għall-kunjett b'ħafna doži. Tħawdux.
- Kull kunjett fih emulsjoni bajda u omoġenja.
- Spezzjona viżwalment il-vacċin għal frak u/jew telf tal-kulur qabel l-għot. Tagħtix il-vacċin jekk ikun hemm xi waħda minn dawn.

*Agħti l-vacċin*

- Mili żejjed huwa inkluż f'kull kunjett biex jiġi żgurat li jistgħu jiġu estratti massimu ta' 10 doži (kunjett b'ħafna doži) jew doża waħda (kunjett b'doża waħda) ta' 0.5 ml kull waħda. Arm kwalunkwe vaċċin li jkun fadal fil-kunjett b'doża waħda jew fil-kunjett b'ħafna doži wara li jkunu gew estratti 10 doži.
- Kull doża ta' 0.5 ml tingħibed f'labra sterili u f'siringa sterili biex tingħata permezz ta' injejżzjoni ġol-muskoli, preferibbilm fil-muskolu deltojde tal-parti ta' fuq tad-driegħ.
- Ladarba l-vacċin jimtela fis-siringa, dan ikun stabbli sa mill-inqas 6 sīgħat jew f'kundizzjonijiet ta' tkessiħ jew f'temperatura ambjentali (< 25 °C).
- Thallatx il-vacċin fl-istess siringa ma' kwalunkwe vaċċin ieħor jew prodotti mediciinali oħra.
- Tiġborx vaċċin żejjed minn bosta kunjetti.

*Hażna wara l-ewwel titqib tal-labra tal-kunjett b'ħafna doži*

Wara li jittaqqab l-ewwel darba, aħżeen il-kunjett b'ħafna doži miftuħ f'temperatura ta' 2°C u 8°C sa 6 siegħat.

l-vacċin jekk ma jintużax fi żmien 6 siegħat wara li l-kunjett b'ħafna doži jittaqqab għall-ewwel darba, ara sezzjoni 6.3.

*Rimi*

Kull fdal tal-prodott mediciinali li ma jkunx intuża jew skart li jibqa' wara l-użu tal-prodott għandu jintrema kif jitkolu l-ligħiġiet lokali.

## 7. DETENTUR TAL-AWTORIZZAZZJONI GHAT-TQEGHID FIS-SUQ

Hipra Human Health, S.L.U.

Avda. la Selva, 135

17170 Amer (Girona)

SPANJA

## 8. NUMRU(I) TAL-AWTORIZZAZZJONI GHAT-TQEGHID FIS-SUQ

EU/1/22/1709/001

EU/1/22/1709/002

EU/1/22/1709/003

EU/1/22/1709/004

## 9. DATA TAL-EWWEL AWTORIZZAZZJONI/TIĞDID TAL-AWTORIZZAZZJONI

Data tal-ewwel awtorizzazzjoni: 30 ta' Marzu 2023

## 10. DATA TA' REVIŻJONI TAT-TEST

Informazzjoni dettaljata dwar dan il-prodott medicinali tinsab fuq is-sit elettroniku tal-Aġenzija Ewropea għall-Mediċini <https://www.ema.europa.eu>

## **ANNESS II**

- A. MANIFATTUR TAS-SUSTANZA/I) BIJOLOGIKA(ČI ATTIVA/I U MANIFATTUR(I) RESPONSABBLI GHALL-HRUĞ TAL-LOTT**
- B. KONDIZZJONIJET JEW RESTRIZZJONIJET RIGWARD IL-PROVVISTA U L-UŽU**
- C. KONDIZZJONIJET U REKWIŽITI OHRA TAL-AWTORIZZAZZJONI GHALL-AWTORIZZAZZJONI FIS-SUQ**
- D. KONDIZZJONIJET JEW RESTRIZZJONIJET FIR-RIGWARD TAL-UŽU SIGUR U EFFETTIV TAL-PRODOTT MEDICINALI**

**A. MANIFATTUR TAS-SUSTANZA/I BIJOLOġIKA(ĊI) ATTIVA/I U MANIFATTUR(I)  
RESPONSABBLI GHALL-ĦRUġ TAL-LOTT**

Isem u indirizz tal-manifattur tas-sustanza(i) bijologika(ċi) attiva/i

Laboratorios Hipra, S.A.  
Ctra. C-63, Km 48,300. Polígono  
Industrial El Rieral,  
17170 Amer (Girona)  
Spanja

Isem u indirizz tal-manifattur(i) responsabli għall-ħruġ tal-lott

Laboratorios Hipra, S.A.  
Avda La Selva nº135  
17170 Amer (Girona)  
Spanja

**B. KONDIZZJONIJIET JEW RESTRIZZJONIJIET RIGWARD IL-PROVVISTA U L-UŽU**

Prodott medicinali li jingħata bir-riċetta tat-tabib.

**• Hruġ tal-lott uffiċjali**

Skont l-Artikolu 114 tad-Direttiva 2001/83/KE, il-ħruġ tal-lott uffiċjali għandu jsir minn laboratorju tal-istat jew laboratorju ieħor li jintgħażel għal dak il-ġhan.

**C. KONDIZZJONIJIET U REKWIZITI OHRA TAL-AWTORIZZAZZJONI GHALL-AWTORIZZAZZJONI FIS-SUQ**

**• Rapporti perjodiċi aġġornati dwar is-sigurtà (PSURs)**

Ir-rekwiziti biex jiġu pprezentati PSURs għal dan il-prodott medicinali huma mnizzla fil-lista tad-dati ta' referenza tal-Unjoni (lista EURD) prevista skont l-Artikolu 107c(7) tad-Direttiva 2001/83/KE u kwalunkwe aġġornament sussegwenti ppubblikat fuq il-portal elettroniku Ewropew tal-mediċini.

Id-detentur tal-awtorizzazzjoni għat-tqegħid fis-suq (MAH) għandu jippreżenta l-ewwel PSUR għal dan il-prodott fi żmien 6 xħur mill-awtorizzazzjoni.

**D. KONDIZZJONIJIET JEW RESTRIZZJONIJIET FIR-RIGWARD TAL-UŽU SIGUR U EFFETTIV TAL-PRODOTT MEDIĆINALI**

**• Pjan tal-ġestjoni tar-riskju (RMP)**

Id-detentur tal-awtorizzazzjoni għat-tqegħid fis-suq (MAH) għandu jwettaq l-attivitajiet u l-interventi meħtieġa ta' farmakovigilanza dettaljati fl-RMP maqbul ippreżentat fil-Modulu 1.8.2 tal-awtorizzazzjoni għat-tqegħid fis-suq u kwalunkwe aġġornament sussegwenti maqbul tal-RMP.

RMP aċċornat għandu jiġi ppreżentat:

- Meta l-Aġenzija Ewropea ghall-Mediċini titlob din l-informazzjoni;
- Kull meta s-sistema tal-ġestjoni tar-riskju tiġi modifikata speċjalment minħabba li tasal informazzjoni ġidida li tista' twassal għal bidla sinifikanti fil-profil bejn il-benefiċċju u r-riskju jew minħabba li jintlahaq għan importanti (farmakovigilanza jew minimizzazzjoni tar-riskji).

**ANNESS III**  
**TIKKETTAR U FULJETT TA' TAGHRIF**

## **A. TIKKETTAR**

## **TAGħrif li Ghandu Jidher Fuq il-Pakkett ta' Barra**

### **Kartuna ta' Barra (Kunjett b'Hafna Doži)**

#### **1. ISEM TAL-PRODOTT MEDICINALI**

BIMERVAX emulsjoni għall-injezzjoni  
Vacċin kontra l-COVID-19 (rikombinanti, imsaħħah)  
selvacovatein

#### **2. DIKJARAZZJONI TAS-SUSTANZA(I) ATTIVA(I)**

Kull doža (0.5 ml) fiha 40 mikrogramma ta' selvacovatein imsaħħah b'SQBA.

L-aġġuvant tal-SQBA fih squalene, polysorbate 80, sorbitan trioleate, sodium citrate, citric acid u ilma għall-injezzjonijiet.

#### **3. LISTA TA' ECČIPJENTI**

Eċcipjenti: disodium phosphate dodecahydrate, potassium dihydrogen phosphate, sodium chloride, potassium chloride u ilma għall-injezzjonijiet

Ara l-fuljett għal aktar informazzjoni.

#### **4. GHAMLA FARMAČEWTIKA U KONTENUT**

Emulsjoni għall-injezzjoni  
10 kunjetti b'hafna doži  
Kull kunjett fih 10 doži ta' 0.5 ml.

#### **5. MOD TA' KIF U MNEJN JINGHATA**

Użu għal gol-muskoli Aqra l-fuljett ta' tagħrif qabel l-użu

Kodiċi QR li għandu jiġi inkluż  
Għal aktar informazzjoni, skennja jew żur [www.hipracovidvaccine.com](http://www.hipracovidvaccine.com)

#### **6. TWISSIJA SPEċJALI LI L-PRODOTT MEDICINALI GHANDU JINŻAMM FEJN MA JIDHIRX U MA JINTLAHAQX MIT-TFAL**

Żomm fejn ma jidhirx u ma jintlaħaqx mit-tfal.

#### **7. TWISSIJA(IET) SPEċJALI OHRA, JEKK MEHTIEĞA**

#### **8. DATA TA' SKADENZA**

JIS

**9. KONDIZZJONIJIET SPEĆJALI TA' KIF JINHAŽEN**

Aħżeen fi frigg

Tagħmlux fil-friża.

Żomm il-kunjetti fil-kartuna ta' barra sabiex tilqa' mid-dawl.

Wara li jittaqqab ghall-ewwel darba, aħżeen f'temperatura ta' 2°C – 8°C, uža fi żmien 6 siegħat.

**10. PREKAWZJONIJIET SPEĆJALI GHAR-RIMI TA' PRODOTTI MEDICINALI MHUX UŽATI JEW SKART MINN DAWN IL-PRODOTTI MEDICINALI, JEKK HEMM BŻONN****11. ISEM U INDIRIZZ TAD-DETENTUR TAL-AWTORIZZAZZJONI GHAT-TQEGHID FIS-SUQ**

Hipra Human Health, S.L.U.

Avda. la Selva, 135

17170 Amer (Girona)

SPANJA

**12. NUMRU(I) TAL-AWTORIZZAZZJONI GHAT-TQEGHID FIS-SUQ**

EU/1/22/1709/001

**13. NUMRU TAL-LOTT**

Lott:

**14. KLASSIFIKAZZJONI ĢENERALI TA' KIF JINGHATA****15. ISTRUZZJONIJIET DWAR L-UŽU****16. INFORMAZZJONI BIL-BRAILLE**

Il-ġustifikazzjoni biex ma jkunx inkluż il-Braille hija aċċettata.

**17. IDENTIFIKATUR UNIKU – BARCODE 2D**

barcode 2D li jkollu l-identifikatur uniku inkluż.

**18. IDENTIFIKATUR UNIKU - DATA LI TINQARA MILL-BNIEDEM**

PC

SN  
NN

**TAGħrif Minimu li Ghandu Jidher Fuq il-Pakketti Ż-Żgħar Ewlenin**

**TIKKETTA TAL-KUNJETT B'HAFNA DOŽI**

**1. ISEM TAL-PRODOTT MEDICINALI U MNEJN GHANDU JINGHATA**

Emulsjoni BIMERVAX ghall-injezzjoni  
Vacċin kontra l-COVID-19 (rikombinanti, aġġuvant)  
selvacovatein  
IM

**2. METODU TA' KIF GHANDU JINGHATA**

Użu għal-ġol-muskoli

Kodiċi QR li għandu jiġi inkluż  
Għal aktar informazzjoni, skennja jew żur [www.hipracovidvaccine.com](http://www.hipracovidvaccine.com)

**3. DATA TA' SKADENZA**

JIS:

**4. NUMRU TAL-LOTT**

Lott

**5. IL-KONTENUT SKONT IL-PIŻ, IL-VOLUM, JEW PARTI INDIVIDWALI**

10 doži ta' 0.5 ml

**6. OHRAJN**

Data/Hin tar-Rimi:

## **TAGħrif li Ghandu Jidher Fuq il-Pakkett ta' Barra**

### **Kartuna ta' Barra (5, 10 jew 20 Kunjett b'Doža Wahda)**

#### **1. ISEM TAL-PRODOTT MEDICINALI**

BIMERVAX emulsjoni għall-injezzjoni  
Vacċin kontra l-COVID-19 (rikombinanti, imsaħħah)  
selvacovatein

#### **2. DIKJARAZZJONI TAS-SUSTANZA(I) ATTIVA(I)**

Kull doža (0.5 ml) fiha 40 mikrogramma ta' selvacovatein imsaħħah b'SQBA.

L-aġġuvant tal-SQBA fih squalene, polysorbate 80, sorbitan trioleate, sodium citrate, citric acid u ilma għall-injezzjonijiet.

#### **3. LISTA TA' ECČIPJENTI**

Ecċipjenti: disodium phosphate dodecahydrate, potassium dihydrogen phosphate, sodium chloride, potassium chloride u ilma għall-injezzjonijiet

Ara l-fuljett għal aktar informazzjoni.

#### **4. GHAMLA FARMAČEWTIKA U KONTENUT**

Emulsjoni għall-injezzjoni

5 kunjetti b'doža waħda

10 kunjetti b'doža waħda

20 kunjett b'doža waħda

Kull kunjett fiħ doža waħda ta' 0.5 ml

#### **5. MOD TA' KIF U MNEJN JINGHATA**

Użu ta' darba

Użu għal-għol-muskoli

Aqra l-fuljett ta' tagħrif qabel l-użu

Kodiċi QR li għandu jiġi inkluż

Għal aktar informazzjoni, skennja jew żur [www.hipracovidvaccine.com](http://www.hipracovidvaccine.com)

#### **6. TWISSIJA SPECJALI LI L-PRODOTT MEDICINALI GHANDU JINŻAMM FEJN MA JIDHIRX U MA JINTLAHAQX MIT-TFAL**

Żomm fejn ma jidhirx u ma jintlaħaqx mit-tfal.

#### **7. TWISSIJA(IE) SPECJALI OHRA, JEKK MEHTIEĞA**

**8. DATA TA' SKADENZA**

JIS

**9. KONDIZZJONIJIET SPEĆJALI TA' KIF JINHAŽEN**

Aħżeen fi frigg  
Tagħmlux fil-friżza.  
Żomm il-kunjetti fil-kartuna ta' barra sabiex tilqa' mid-dawl.

**10. PREKAWZJONIJIET SPEĆJALI GHAR-RIMI TA' PRODOTTI MEDICINALI MHUX UŽATI JEW SKART MINN DAWN IL-PRODOTTI MEDICINALI, JEKK HEMM BŻONN****11. ISEM U INDIRIZZ TAD-DETENTUR TAL-AWTORIZZAZZJONI GHAT-TQEGHID FIS-SUQ**

Hipra Human Health, S.L.U.  
Avda. la Selva, 135  
17170 Amer (Girona)  
SPANJA

**12. NUMRU(I) TAL-AWTORIZZAZZJONI GHAT-TQEGHID FIS-SUQ**

EU/1/22/1709/002 5 kunjetti b'doża waħda (doža waħda f'kull kunjett)  
EU/1/22/1709/003 10 kunjetti b'doża waħda (doža waħda f'kull kunjett)  
EU/1/22/1709/004 20 kunjett b'doża waħda (doža waħda f'kull kunjett)

**13. NUMRU TAL-LOTT**

Lott

**14. KLASSIFIKAZZJONI ĢENERALI TA' KIF JINGHATA****15. ISTRUZZJONIJIET DWAR L-UŽU****16. INFORMAZZJONI BIL-BRAILLE**

Il-ġustifikazzjoni biex ma jkunx inkluż il-Braille hija aċċettata.

**17. IDENTIFIKATUR UNIKU – BARCODE 2D**

barcode 2D li jkollu l-identifikatur uniku inkluż.

**18. IDENTIFIKATUR UNIKU - DATA LI TINQARA MILL-BNIEDEM**

PC

SN

NN

**TAGħrif Minimu li Ghandu Jidher Fuq il-Pakketti Ż-Żgħar Ewlenin  
TIKKETTA TAL-KUNJETT B'DOŽA WAHDA**

**1. ISEM TAL-PRODOTT MEDICINALI U MNEJN GHANDU JINGHATA**

Emulsjoni BIMERVAX ghall-injezzjoni  
Vacċin kontra l-COVID-19 (rikombinanti, aġġuvant)  
selvacovatein

IM

**2. METODU TA' KIF GHANDU JINGHATA**

Użu għal-ġol-muskoli

**3. DATA TA' SKADENZA**

JIS

**4. NUMRU TAL-LOTT**

Lott

**5. IL-KONTENUT SKONT IL-PIŻ, IL-VOLUM, JEW PARTI INDIVIDWALI**

Doža waħda ta' 0.5 ml

**6. OHRAJN**

## **B. FULJETT TA' TAGHRIF**

## Fuljett ta' tagħrif: Informazzjoni għall-utent

### BIMERVAX Vaċċin kontra l-COVID-19 (rikombinanti, imsaħħaħ) selvacovatein

▼ Dan il-prodott mediciċinali huwa suġġett għal monitoraġġ addizzjonali. Dan ser jippermetti identifikazzjoni ta' malajr ta' informazzjoni ġidida dwar is-sigurtà. Inti tista' tgħin billi tirrapporta kwalunkwe effett sekondarju li jista' jkollok. Ara t-tmiem ta' sezzjoni 4 biex tara kif għandek tirrapporta effetti sekondarji.

#### Aqra sew dan il-fuljett kollu qabel tirċievi dan il-vaċċin peress li fih informazzjoni importanti għalik.

- Żomm dan il-fuljett. Jista' jkollok bżonn terġa' taqrab.
- Jekk ikollok aktar mistoqsijiet, staqsi lit-tabib, lill-ispiżjar jew lill-infermier tiegħek.
- Jekk ikollok xi effett sekondarju kellem lit-tabib, lill-ispiżjar jew lill-infermier tiegħek. Dan jinkludi xi effett sekondarju possibbli li mhuwiex elenkat f'dan il-fuljett. Ara sezzjoni 4.

#### F'dan il-fuljett

1. X'inhu BIMERVAX u għalxiex jintuża
2. X'għandek tkun taf qabel matircievi BIMERVAX
3. Kif jingħata BIMERVAX
4. Effetti sekondarji possibbli
5. Kif taħżeen BIMERVAX
6. Kontenut tal-pakkett u informazzjoni oħra

#### 1. X'inhu BIMERVAX u għalxiex jintuża

BIMERVAX huwa vaċċin li jintuża biex jipprevjeni l-COVID-19 ikkawżat mill-virus tas-SARS-CoV-2.

BIMERVAX jingħata lil individwi ta' età ta' 16-il sena u aktar li preċedentement jkunu rċevew vaċċin tal-mRNA kontra l-COVID-19

Il-vaċċin jistimula lis-sistema immunitarja (id-difiżi naturali tal-ġisem) biex tipproduċi antikorpi speċifiċi li jaħdmu kontra l-virus, filwaqt li jagħtu protezzjoni kontra l-COVID-19. L-ebda wieħed mill-ingredjenti f'dan il-vaċċin ma jista' jikkawża l-COVID-19.

#### 2. X'għandek tkun taf qabel ma tirċievi BIMERVAX

##### BIMERVAX ma għandux jingħata

- jekk inti allergiku għal sustanza attiva jew għal xi sustanza oħra ta' din il-mediċina (imniżżla fis-sezzjoni 6).

##### Twissijiet u prekawzjonijiet

Kellem lit-tabib, lill-ispiżjar jew lill-infermier tiegħek qabel tirċievi BIMERVAX jekk:

- inti qatt kellek reazzjoni allergika severa jew ta' periklu għall-ħajja wara li rċivejt xi injejżzjoni b'vaċċin ieħor
- inti qatt tak ħass hażin wara kwalunkwe injejżzjoni b'labra,
- inti għandek temperatura għolja (aktar minn 38°C) jew infel-żżejjen severa. Madankollu, inti tista' tieħu t-tilqima tiegħek jekk ikollok fit-tit deni jew infel-żżejjen hafifa fil-pajpjiet tan-nifs bħal riħ (mediciċina antikoagulant),

- inti għandek problemi ta' fsada, titbengel malajr jew tuża medicina biex tevita l-emboli tad-demm;
- is-sistema immunitarja tiegħek ma taħdimx kif suppost (immunodeficienza) jew inti qed tieħu medicini li jdghaj fu s-sistema immunitarja (bħal kortikosterojdi b'doża għolja, immunosoppressanti jew medicini kontra l-kanċer),

Jekk xi waħda minn dawn ta' hawn fuq tapplika għalik (jew jekk ikkollok xi dubju), kellem lit-tabib, lill-ispizjar jew lill-infermier tiegħek qabel ma tingħata BIMERVAX.

Bħal kull vaċċin ieħor, BIMERVAX jista' ma jipproteġix b'mod shiħ lil dawk kollha li jirċevuh, u mhux magħruf kemm inti ser iddum protett.

### **Tfal u adolexxenti**

BIMERVAX muhuwiex rakkommandat fi tfal li għandhom inqas minn 16-il sena. Attwalment ma hemm l-ebda informazzjoni disponibbli dwar l-użu ta' BIMERVAX fi tfal iżgħar minn 16-il sena.

### **Medicini oħra u BIMERVAX**

Għid lit-tabib, lill-ispizjar, jew lill-infermier tiegħek jekk qed tieħu, ħadt dan l-aħħar jew tista' tieħu xi medicini jew vaċċini oħra.

### **Tqala u treddiġ**

Jekk inti tqila jew qed tredda', taħseb li tista' tkun tqila jew qed tippjana li jkollok tarbijja, itlob il-parir tat-tabib, tal-ispizjar, jew tal-infermier tiegħek qabel tirċievi dan il-vaċċin.

### **Sewqan u thaddim ta' magni**

Xi wħud mill-effetti sekondarji ta' BIMERVAX elemkati fis-sezzjoni 4 (Effetti sekondarji possibbli) jistgħu jnaqqsu b'mod temporanju l-ħila tiegħek biex issuq u thaddem magni. Stenna sakemm jitlaq kwalunkwe effett tal-vaċċin qabel ma ssuq jew thaddem magni.

### **BIMERVAX odium, potassium u polysorbate**

Dan il-vaċċin fih anqas minn 1 mmol sodium (23 mg) f'kull doża, jiġifieri essenzjalment “hieles mis-sodium”.

Dan il-vaċċin fih anqas minn 1 mmol potassium (39 milligramma) f'kull doża ta' 0.5 ml, jiġifieri essenzjalment “hieles mill-potassium”.

Dan il-vaċċin fih 1.18 mg ta' polysorbate 80 f'kull doża. Polysorbates jistgħu jikkawżaw reazzjonijiet allergiċi. Għid lit-tabib tiegħek jekk għandek xi allergiji magħrufa.

## **3. Kif jingħata BIMERVAX**

BIMERVAX se jingħatalek bhala injejżzjoni ta' 0.5 ml f'muskolu tal-parti ta' fuq tad-driegħ tiegħek.

Huwa rakkommandat li tirċievi BIMERVAX bħala doża waħda mill-inqas 6 xhur wara serje ta' tilqim preċedenti b'vaċċin tal-mRNA kontra l-COVID-19 jew wara doża booster preċedenti ta' BIMERVAX.

Wara l-injejjzjoni, it-tabib, l-ispizjar jew l-infermier tiegħek se jħarsuk għal madwar 15-il minuta biex jimmonitorjaw għal sinjalji ta' reazzjoni allergika.

Jekk għandek aktar mistoqsijiet dwar l-użu ta' BIMERVAX, staqsi lit-tabib, lill-ispizjar jew lill-infermier tiegħek.

## **4. Effetti sekondarji possibbli**

Bħal kull medicina oħra, dan il-vacċin jista' tikkawża effetti sekondarji, għalkemm ma jidhrux f'kulħadd.

Il-biċċa l-kbira tal-effetti sekondarji jseħħu fi żmien 3 ijiem wara li tircievi l-vacċin u jgħaddu fi żmien ffit jiem minn meta jidhru. Jekk is-sintomi jippersistu, ikkuntattja lit-tabib, lill-ispiżjar jew lill-infermier tiegħek.

Ikseb attenzjoni medika urġenti jekk ikollok sintomi ta' reazzjoni allergika severa fiti wara t-tilqima. Sintomi bħal dawn jistgħu jinkludu:

- thossok li se jagħtik ħass hażin jew tistordi
- tibdil fit-taħbit ta' qalbek
- qtugħi ta' nifs
- tharħir
- nefha f'xuftejk, f'wiċċek jew fi grizmejk
- nefħiet li jiegħi lu tħokk taħt il-ġilda (ħorriqija) jew raxx
- thossok imqalla (dardir) jew rimettar
- uġiġi fl-istonku

L-effetti sekondarji li ġejjin jistgħu jseħħu b'BIMERVAX:

**Komuni hafna** (jistgħu jaffettwaw aktar minn persuna 1 minn kull 10)

- uġiġi ta' ras
- uġiġi fejn tingħata l-injezzjoni
- thossok ghajjen ħafna (għeja)
- uġiġi fil-muskoli

**Komuni**(jistgħu jaffettwaw sa persuna 1 minn kull 10)

- ħmura, nefha jew sensitività fejn tingħata l-injezzjoni
- thossok ma tiflaħx (dardir) jew tkun imdardar (tirremetti)
- dijarea
- deni
- limfonodi mkabbra
- uġiġi taħt l-abt

**Mħux komuni** (jistgħu jaffettwaw sa persuna 1 minn kull 100)

- sirdat jew thoss li se jaqbdek id-deni
- sturdament
- ħakk fejn tkun ingħatat l-injezzjoni
- uġiġi fil-ġogi
- thossok dghajjef jew nuqqas ta' enerġija
- thossok bi ngħas
- ħakk fil-ġilda
- thossok ma tiflaħx b'mod ġenerali

**Rari** (jistgħu jaffettwaw sa persuna 1 minn kull 1000)

- Gharaq kiesah
- thoss affarrijiet mhux tas-soltu fil-ġilda, bħal tingiż jew thoss bħal insetti jiġru (paresteżijsa)
- nuqqas ta' sens tas-sensitività, speċjalment fil-ġilda (ipoesteżijsa)
- uġiġi addominali
- uġiġi meta tibla'
- reazzjonijiet allergiči bħal ħorriqija, raxx jew ħakk
- Tbenġil fejn tingħata l-injezzjoni
- sensitività eċċessiva fejn tkun ingħatat l-injezzjoni

**Mhux magħruf** (ma tistax tittieħed stima mid-data disponibbli, ibbażata fuq kaž wieħed waqt provi klinici)

- Infjammazzjoni tar-rita ta' barra tal-qalb (perikardite), li tista' tirriżulta fi qtugħ ta' nifs, palpitazzjonijiet jew uġiġħ fis-sider

### Rappurtar tal-effetti sekondarji

Jekk ikollok xi effett sekondarju, kellem lit-tabib, lill-ispiżjar jew lill-infermier tiegħek. Dan jinkludi xi effett sekondarju possibbli li mhuwiex elenkat f'dan il-fuljett. Tista' wkoll tirrapporta effetti sekondarji direttament permezz tas-sistema ta' rappurtar nazzjonali mniżzla f'[Appendici V](#)u tinkludi n-numru tal-lott/Lott jekk disponibbli. Billi tirrapporta l-effetti sekondarji tista' tgħin biex tigi pprovduta aktar informazzjoni dwar is-sigurta ta' dan il-vaċċin.

## 5. Kif taħżeen BIMERVAX

Żomm din il-mediċina fejn ma tidħirx u ma tintlaħaqx mit-tfal.

It-tabib, l-ispiżjar jew l-infermier tiegħek huma responsabbi għall-ħażna ta' dan il-vaċċin u għar-rimi b'mod korrett ta' kwalunkwe prodott li ma jkunx intuża. It-tagħrif li jmiss dwar il-ħażna, l-iskadenza, l-użu u l-immaniġġjar kif ukoll ir-rimi qed jingħata biss għall-professjonisti tal-kura tas-saħħha biss.

Tużax dan il-vaċċin wara d-data ta' meta jiskadi li tidher fuq it-tikketta wara JIS. Id-data ta' meta tiskadi tirreferi għall-ahħar ġurnata ta' dak ix-xahar.

Aħżeen fi frigg (2°C – 8°C). Tagħmlux fil-friża. Żomm il-kunjetti fil-kartuna ta' barra sabiex tilqa' mid-dawl.

Wara li l-kunjett b'ħafna doži jittaqqab l-ewwel darba, aħżeen f'temperatura ta' 2°C – 8°C, uža fi żmien 6 siegħat.

L-informazzjoni dwar l-immaniġġar hija deskritta fis-sezzjoni maħsuba għall-professjonisti tal-kura tas-saħħha fi tmiem il-fuljett ta' tagħrif.

Kull fdal tal-prodott mediċinali li ma jkunx intuża jew skart li jibqa' wara l-użu tal-prodott għandu jintrema kif jitħolbu l-ligijiet lokali.

## 6. Kontenut tal-pakkett u informazzjoni oħra

### X'fi BIMERVAX

- Doža waħda (0.5 ml) fiha 40 mikrogramma ta' selvacovatein imsaħħa b'SQBA.
- Selvacovatein huwa eterodimer tal-fużjoni tal-RBD tal-proteina spika (S) rikombinanti tal-virus tas-SARS-CoV-2 \*il-varjazzjonijiet B.1.351-B.1.1.7) prodott permezz ta' teknoloġija tad-DNA rikombinanti.
- SQBA huwa inkluż f'dan il-vaċċin bħala aġġuvant biex jaċċellera u jtejjeb-l-effetti protettivi tal-vaċċin. Għal kull doža ta' 0.5 ml, SQBA fi: squalene (9.75 mg), polysorbate 80 (1.18 mg), sorbitan trioleate (1.18 mg), sodium citrate (0.66 mg), citric acid (0.04 mg) u ilma għall-injezzjonijiet.
- Is-sustanzi mhux attivi (ċċipjenti) l-oħra huma: disodium phosphate dodecahydrate, potassium dihydrogen phosphate, sodium chloride, potassium chloride u ilma għall-injezzjonijiet. BIMERVAX fih potassium, sodium u polysorbate (ara sezzjoni 2).

### Kif jidher BIMERVAXu l-kontenut tal-pakkett

Il-vaċċin huwa emulsjoni omogenja bajda għall-injezzjoni.

#### Kunjett b'ħafna doži

5 ml ta' emulsjoni hija pprovduta f'kunjett b'tapp tal-gomma u b'għatu tal-plastik tat-tip flip off.

Kull kunjett b'ħafna doži fih 10 doži ta' 0.5 ml.

Daqs tal-pakkett: 10 kunjetti b'ħafna doži.

#### Kunjett b'doża waħda

0.5 ml ta' emulsjoni hija pprovduta f'kunjett b'tapp tal-gomma u b'għatu tal-plastik tat-tip flip off.

Kull kunjett b'doża waħda fih doža waħda ta' 0.5 ml.

Daqsijiet tal-pakkett: 5, 10 jew 20 kunjett b'doża waħda.

Jista' jkun li mhux id-daqsijiet tal-pakkett kollha jkunu fis-suq.

### **Detentur tal-Awtorizzazzjoni għat-Tqegħid fis-Suq**

#### **Hipra Human Health, S.L.U.**

Avda. la Selva, 135  
17170 Amer (Girona)  
SPANJA

### **Manifattur**

Laboratorios Hipra, S.A.  
Avda. la Selva, 135  
17170 Amer (Girona)  
SPANJA

### **Dan il-fuljett kien rivedut l-ahħar f'**

#### **Sorsi oħra ta' informazzjoni**

Informazzjoni dettaljata dwar din il-mediċina tinsab fuq is-sit elettroniku tal-Ägenzija Ewropea ghall-Mediċini: <https://www.ema.europa.eu>

Skennja l-kodici b'apparat mobbli biex tikseb il-fuljett ta' tagħrif fl-lingwi differenti.

#### **Kodiċi QR li għandu jiġi inkluż**

Jew żur il-URL: [www.hipracovidvaccine.com](http://www.hipracovidvaccine.com)

Dan il-fuljett huwa disponibbli fil-lingwi kollha tal-UE/ŻEE fis-sit elettroniku tal-Ägenzija Ewropea ghall-Mediċini.

---

**It-tagħrif li jmiss qed jingħata biss għall-professjonisti tal-kura tas-saħħha biss:**

Agħti BIMERVAX ġol-muskoli, preferibbilment fil-muskolu deltojde tal-parti ta' fuq tad-driegħ.

### Traċċabilità

Sabiex tittejjeb it-traċċabilità tal-prodotti medicinali bijoloġiči, l-isem u n-numru tal-lott tal-prodott amministrat għandhom jiġu rekordjati.

### Istruzzjonijiet dwar l-immaniġġjar u l-ghoti

Tużax dan il-vaċċin wara d-data ta' meta jiskadi li tidher fuq it-tikketta wara JIS. Id-data ta' meta jiskadi tirreferi ghall-aħħar għurnata ta' dak ix-xahar.

Dan il-vaċċin għandu jiġi mmaniġġat minn professionist fil-kura tas-saħħha bl-użu ta' tekniki asettici sabiex tiġi żgurata l-isterilità ta' kull doża.

#### *Preparazzjoni ghall-użu*

- Il-vaċċin jiġi lest biex jintuża.
- Vacċin mhux miftuh għandu jinħażen f'temperatura ta' 2°C sa 8°C u jinżamm fil-kaxxa ta' barra sabiex tilqa' mid-dawl.
- Immedjatament qabel l-użu, oħrog il-kunjett tal-vaċċin mill-kartuna fil-frigg.
- Wara li l-kunjett b'ħafna doži jittaqqab l-ewwel darba, niżżejjid id-data u l-ħin tar-rimi (6 siegħat wara li jittaqqab l-ewwel darba) fuq iż-żona magħżula tat-tikketta tal-kunjett

#### *Spezzjona l-kunjett*

- Dawwar il-kunjett bil-mod qabel u bejn kull ġbid tad-doża għall-kunjett b'ħafna doži. Thawdux.
- Kull kunjett fiem emulsjoni bajda u omoġjenja.
- Spezzjona viżwalment ilvaċċin għal frak u/jew telf tal-kulur qabel l-ghoti. Tagħtix il-vaċċin jekk ikun hemm xi waħda minn dawn.

#### *Agħti l-vaċċin*

- Mili żejjed huwa inkluż f'kull kunjett biex jiġi żgurat li jistgħu jiġi estratti massimu ta' għħaxar (10) doži (kunjett b'ħafna doži) jew doża waħda (kunjett b'doża waħda) ta' 0.5 ml kull waħda. Armi kwalunkwe vaċċin li jkun fadal fil-kunjett b'doża waħda jew fil-kunjett b'ħafna doži wara li jkunu ġew estratti 10 doži.
- Kull doża ta' 0.5 ml tingħibed f'labra sterili u f'siringa sterili biex tingħata permezz ta' injezzjoni ġol-muskoli, preferibbilment fil-muskolu deltojde tal-parti ta' fuq tad-driegħ.
- Ladarba l-vaċċin jimtela fis-siringa, dan ikun stabbli sa mill-inqas 6 sigħat jew f'kundizzjonijiet ta' tkessiħ jew f'temperatura ambjentali (< 25 °C).
- Thallatx il-vaċċin fl-istess siringa ma' kwalunkwe vaċċin ieħor jew prodotti medicinali oħra.
- Tiġborx vaċċin żejjed minn bosta kunjetti.

#### *Armi*

- Wara li l-kunjett b'ħafna doži jittaqqab għall-ewwel darba, aħżeen il-kunjett b'ħafna doži, miftuħ f'temperatura ta' 2 °C sa 8 °C sa massimu ta' 6 sigħat. Armi l-vaċċin jekk ma jintużax fi żmien 6 siegħat wara li l-kunjett b'ħafna doži jittaqqab għall-ewwel darba.
- Armi kwalunkwe fdal tal-vaċċin fil-kunjett b'doża waħda jew fil-kunjett b'ħafna doži wara li jkunu ngħibdu 10 doži.

#### *Rimi*

- Kull fdal tal-prodott medicinali li ma jkunx intuża jew skart li jibqa' wara l-użu tal-prodott għandu jintrema kif jitkolu l-lijgħiġiet lokali.